

# Annexes à l'AOCR

## I. Région de production du lac de Bienne

### 1) Délimitation des aires géographiques de la région viticole du lac de Bienne

#### Plans cadastraux

Les plans cadastraux de toutes les communes viticoles de la région viticole du lac de Bienne font partie intégrante de la présente annexe à l'AOCR et peuvent être consultés à la Maison des vins du Lac de Bienne, Moos 3, 2514 Douanne.

#### Liste des aires de production et parcelles admises

Les dénominations géographiques suivantes peuvent être utilisées comme appellations d'origine contrôlée ou indication géographique complémentaire:

<b>Canton</b>	<b>Berne</b>
<b>Région de production</b>	<b>Lac de Bienne</b>
Village/hameau	Schafis
	La Neuveville
	Gléresse
	Schernelz
	Douanne
	Île Saint-Pierre ; Île St-Pierre
	Daucher
	Vigneules
	Cerlier
	Tschugg
	Gampelen
	Chules
	Anet
	Vinelz
	Lüscherz
	Bienne

<b>Leux-dits</b>	<b>Schafis</b>
	Au Clos
	Au Creux
	Bouille
	Chautaines
	Chavannes
	Gibolettes
	Les Vergers
	Levrières
	Sous la Roche au Cros
	<b>La Neuveville</b> (tous y compris Schafis)
	Au Château
	Blanchardes
	Blanchet
	Chenaillette
	Cibles
	Croisevaux
	Grand Vignes
	Grenétel
	La Baume
	Le Faubourg

	Le Rêche	
	Le Signolet	
	Le Tirage	
	Léchez	
	Les Chênes /Clos des Chênes	
	Les Collonges/Clos de Gléresse	
	Les Frieses	
	Les Lorettes	
	Les Planches	
	Les Plantes	
	Levées de Prapion	
	Marnin	
	Maupras du haut	
	Mornet du Bas	
	Mornet du Haut	
	Perrières	
	Poudeille	
	Prapion	
	Ressille	
	Rondans	
	Ruvau	
	Sainte Croix	
	Sous le Château	
	Sur les Jardins Buchines	
	Sur les Moulins	
	Tombain	
	Vervas	
	<b>Gléresse</b>	<b>Nouv. nomenclat.</b>
	Pratschera	Pratschera
	Hinteres Grys	Hinderes Grys
	Im Grys	Im Grys
	Vorderes Grys	Vorders Grys
	Gürteli	Gürteli
	Gumbe	Gumbe
	Tannwald	Tannwald
	Oberes Bongeli	Obers Bongli
	Luwä	Luwäng
	Unteres Bongeli	Unders Bongli
	Festi	Festi
	Clos de l'Abbé	Clos à l'Abbé
	Champagne	Champagne
	Echères	Echères
	Zeitreiben	Zyträbe
	Gousselin	Gousselin
	Viuchette	Vuichettes
	Perrettes	Perrettes
	Woueben	Wuebe
	Moitresses	Moitresses
	Schernelz	Schernelz
	Tschampetschäng	Tschampetschäng
	Rond Bois	Rond Bois
	Oselière	Oselières
	Ried	Ried

	Ober Ried	Obers Ried
	Unteres Ried	Unders Ried
	Pfy	Pfy
	Oberes Eichholz	Obers Eichholz
	Mittleres Eichholz	Mittlers Eichholz
	Schotänge	Choté
	Clos au Comte	Clos au Comte
	Plantées	Plantées
	Ligerz	Ligerz
	Watten	Watte
	Bois de Dieu	Bois de Dieu
	Margueron	Margueron
	Marion	Marion
	Palisses	Palisses
	Hinter der Kirche	Hinder der Chilche
	Unter der Festi	Under der Festi
	Tribolettes	Tribolettes
	Clos de Rive	Clos de Rive
	Kirchreben	Chilchräbe
	Côte	Côté
	Schiffreben	Schiffräbe
	Wolfreben	Wolfräbe
	Simonene	Simonène
	Allmend	Allmänd
	Unteres Eichholz, Eiholz	Unders Eichholz
	Eichholz	Eichholz
	Cormetan	Cormetan
	Rochenne	Rochenne
	Rawetten	Rawette
	Beguine	Béguine
	Chlyne Twann	Klein Twann
	Chli Twann Ländti	Chly Twann Länti
	Chlyne Twann	Chlyne Twann
	Brunnmüli	Brunnmüli
	Chesolet	Chesolet
	Bipschal	Bipschal
	Hausplatzreben	Husplatzräbe
	Baume	La Baume
	Bielersee	Bielersee
	Tagona	Tagona
	Unterdorf	Underdorf
	Hortinsländte	Hortinslänti
	Pfrundländte	Pfrundlänti
	Bielerländte	Bielerlänti
	Dorf	Dorf
	Wirtshausländte	Wirtshuslänti
	Mitteldorf	Mitteldorf
	Käserländte	Chäserlänti
	Schalländte	Schallänti
	Oberdorf	Oberdorf

Lariauländte	Lariaulänti
Kalchofenländte	Chalchofelänti
Püriräbe	Büriräbe
Chalchoferäbe	Chalchoferäbe
Obere Planches	Oberi Planches
Bernelles	Bernelles
Planches	Planches
Buurehöf	Buurehöf
Summerode	Summerode
Chrützlänti	Chrützlänti
Moitresses	Moitresses
<b>Douanne-Daucher</b>	
Im Grys	Im Grys
Bi der Linde	Bi der Linde
Täätsch	Täätsch
Ägerte	Ägerte
Sunnmatte	Sunnmatte
Hubel	Hubel
Waldegge	Waldegge
Sod	Sod
Sodhüsli	Sodhüsli
Mässbode	Mässbode
Bänkli	Bänkli
Hoger	Hoger
Hasematte	Hasematte
Lerchehof	Lerchehof
Tannli	Tannli
Bergblätze	Bergblätze
Cholbode	Cholbode
Twannberg	Twannberg
Chüeffermatte	Chüeffermatte
Husmatte	Husmatte
Weid	Weid
Schürli	Schürli
Ischlag	Ischlag
Bire	Bire
Längmatte	Längmatte
Maggingematte	Maggingematte
Eihornmatte	Eihornmatte
Bode	Bode
Freimatte	Freymatte
Gruebmann	Gruebmann
Länti	Länti
Studmatte	Studmatte
Stapfe	Stapfe
Bärematte	Bärematte
Hinderi Matte	Hinderi Matte
Im Baselstei	Im Baselstei
Baselstei	Baselstei
Höcheggen	Höchegge
Ob der Fluh	Ob der Flue
Holderloch	Holderloch
Nidauberg	Nidauberg
Chrummbode	Chrummbode
Alfermée	Alfermée
Nidauwald	Nidauwald

Nidauwald	Nidauwald
Pfefferplatte	Pfafferplatte
Hirzenboden	Hizelacherbode
Ober-Rain	Oberrain
Uf der Höchiflue	Uf der Höchiflue
Tüscherz	Tüscherz
Härtich	Härtich
Ryselschleipf	Riseschleipf
Pfruendwald	Pfruendwald
Obere Gaichtberg	Obere Gaichtberg
Gaichtberg	Gaichtberg
Oberi Gumme	Oberi Gumme
Gumme	Gumme
Gummeholz	Gummeholz
Undere Gaichtberg	Undere Gaichtberg
Gumme-Hohlestei	Gumme-Hohlestei
Unteres Gummefeld	Unders Gummefeld
Oberes Gummefeld	Obers Gummefeld
Burgacher	Burgacher
Lorenzacher	Lorenzacher
Grabenacher	Grabenacher
Gaicht	Gaicht
Leinacher	Leinacher
Bündenacher	Büündenacher
Gaicht	Gaicht
Stierematte	Stierematte
Brüel	Brüel
Chlihölzli	Chlihölzli
Bärenacher	Bärenacher
Franzisried	Fanzeried
Mittlerfeld	Mittlerfeld
Tschüppeli	Tschüppeli
Lückenacher	Lückenacher
Brünnelizälg	Brünnelizälg
Bi der Linde	Bi der Linde
Gruebe	Gruebe
Bi der Blockhütte	Bi der Blockhütte
Im Wiler	Wiler
Brünnelifeld	Brünnelifeld
Brünneli	Brünneli
Geisseberg	Geisseberg
Eichebanholz	Eichebannholz
Twannbachschlucht	Twannbachschlucht
Im Dölli	Im Dölli
Ob em Dölli	Obem Dölli
Burgflue	Burgflue
Chros	Chros
Mittleri Chros	Mittleri Chros
Burg	Burg
Tschantrerain	Tschantrerain
Schützeblätze	Schützeblätze
Oberi Chros	Oberi Chros
Unter-Tremmel	Under Tremmel
Ober-Tremmel	Ober Tremmel
Holzschopf	Holzschopf
Tremmel	Tremmel
Schlossflue	Schlossflue
Schluecte	Schluecte
Pigisacher	Pigisacher

	Bruch	Im Bruch
	Rappeflue	Rappeflue
	Ligerzhölzli	Ligerzhölzli
	Hohlestei	Hohlestei
	Junkereholz	Junkereholz
	Gaichtboden	Gaichtbode
	Berghüsli	Berghüsli
	Tüscherzberg	Tüscherzberg
	I der Baan	I der Baan
	Graue Stei	Graue Stei
	Tüscherzwald	Tüscherzwald
	Chörbersloch	Chörbersloch
	Langaertigen	Langärtige
	Runtschi	Runtschi
	Wingarte	Wingarte
	Lost	Looscht
	Gumli	Gumli
	Briechle	Briechle
	Wallershausbrunnen	Malehusbrunne
	Neuhaus	Neuhus
	Schlössli	Schlössli
	Rusel	Rusel
	Solderbühl	Solderbüel
	Funtele	Funtele
	Nasenfluhbüri	Nasefluebüri
	Stäppli	Stäppli
	Hinterhausrebe	Hinderhus Räbe
	Alfermée	Alfermée
	Ländte	Länti
	Junkersbüri	Junkersbüri
	Brifenen	Brifene
	Chlöss	Chlöss
	Schwinstück	Schwynstück
	Acher	Acher
	Hofreben	Hofräbe
	Matten	Matte
	Feldwegrebe	Feldwegräbe
	Convalet	Gufelätt
	Schulgütlein	Schulgütli
	Achere	Achere
	Kappelenmatte	Chappelematte
	Kappelenschleif	Chappeleschleif
	Riedli	Riedli
	Steinächt	Steinächt
	Taubisetzi	Taubisetzi
	Balmli	Balmli
	Unterdorf	Underdorf
	Höllgartebüri	Höllgartebüri
	Im Bruch	Im Bruch
	Unterländtereben	Underi Länträbe
	Schulhausbüri	Schuelhusbüri
	Burirebe	Buriräbe
	Hausreben	Husräbe
	Oberdorf	Oberdorf
	Fünf Mannwerk	Füuf Mannwärch
	Aufbruch	Ufbruch
	Fraubrunneräbe	Fraubrunneräbe
	Höllhütte	Höllhütte
	Vogelreben	Vogelräbe

Höllgarten	Höllgarte
Sezi	Setzi
Flueräbe	Flueräbe
Banhölzli	Bannhölzli
Brüggli	Brüggli
Roggete	Roggete
Bielерsee	Bielерsee
Thomasgasslänti	Thomasgasslänti
Chappele	Chappele
Chrüzgarte	Chrüzgarte
Brunnräbe	Brunnräbe
Ufbruch	Ufbruch
Wingreis	Wingreis
Chlos	Chlos
Engelberg	Engelberg
Engelberglänti	Engelberglänti
Wingreislänti	Wingreislänti
Vogelsang	Vogelsang
Rotstücki	Rotstücki
Wingreis	Wingreis
Dorn	Dorn
Setzi	Setzi
Lacheweg	Lacheweg
Ober-Schluechte	Ober Schluechte
Tremmel Fluh	Tremmelflue
Gaucheteflue	Gaucheteflue
Steedli	Steedli
Underi Steedilänti	Underi Steedilänti
Oberi Steedilänti	Oberi Steedilänti
Sagere	Sagere
Steimere	Steimere
Tschamoor	Tschamoor
Mont Bijou	Mont Bijou
Ober Chapf	Ober Chapf
Chapf	Chapf
Gauchete	Gauchete
Rychebach	Rychebach
Roste	Roste
Nesslerer	Nesslerer
Frauechapf	Frauechapf
Chrosrain	Chrosrain
Hütteflue	Hütteflue
Chrösli	Chrösli
Hütte	Hütte
Langstücki	Längstücki
Bintschenettli	Bintschenettli
Chilchräbe	Chilchräbe
Bachtelelänti	Bachtelelänti
Bäre u. Rathuslänti	Bäre- u Rathuslänti
Fraubrunnelänti	Fraubrunnelänti
Twann	Twann
Plampete	Plampete
Hoole	Hoole
Chrankwil	Chrankwil
I der Balme	I der Balme
Dorf	Dorf
Schifflänti	Schifflänti
Alti Bahnhoflänti	Alti Bahnhoflänti
Im Moos	Im Moos

	Färggetli	Färggetli
	Tschampet	Tschampet
	Sunneflue	Sunneflue
	Roset	Roset
	Chanzel	Chanzel
	Chlyne Twann	Chlyne Twann
	Ussermoos	Ussermoos
	Schorelänti	Schorelänti
	Underi Chros	Underi Chros
	Sous la Roche	Sous la Roche
	Chrützflue	Chrützflue
	<b>Cerlier</b>	
	Am Breiteweg	
	Büelräbe	
	Fälmonräbe	
	Gropperäbe	
	Haselouf	
	Holeräbe	
	Im Städtli	
	Lamperteräbe	
	Nidauere	
	Oberi Gruesse	
	Räbeweg	
	Schlossräbe	
	Schwiniäbe	
	Spittelräbe	
	Sunkeräbe	
	Underi Gruesse	
	Chraejeberg	
	<b>Tschugg</b>	
	Herreräbe	
	Chirsbaumräbe	
	Oberdorf	
	Bethesda	
	Chällerweg	
	I der Guldige	
	<b>Chules</b>	
	<b>Gampelen</b>	
	Ried	
	<b>Anet</b>	
	Breite	
	Gibelirain	
	Wingarte	
	Bir länge Stude	
	<b>Vinelz</b>	
	Am Matteweg	
	<b>Lüscherz</b>	
	Rappental	
	Reben	
	<b>Bienne/Vigneules</b>	
	Burgunderweg	
	Büri	
	Byreli	
	Fuchsenen	
	Husräbe	
	Neuenburgstrasse	
	Tessenbergstrasse	
	Tschattener	

**2) Lac de Biemme: cépages admis**

Les cépages suivants sont recommandés par la Fédération des vigneronns du lac de Biemme:

rouges	Pinot noir (Blauburgunder)
rouges	Diolinoir
rouges	Gamaret
rouges	Garanoir
blancs	Chardonnay
blancs	Chasselas (Gutedel)
blancs	Freisamer
blancs	Gewürztraminer
blancs	Pinot blanc (Weissburgunder)
blancs	Pinot gris (Grauburgunder)
blancs	Riesling-Silvaner (Müller-Thurgau; Riesling x Madeleine Royale)
blancs	Sauvignon blanc
blancs	Sylvaner

Les cépages suivants sont également autorisés:

rouges	Blaufränkisch
rouges	Cabernet Cantor
rouges	Cabernet Carbon
rouges	Cabernet Carol
rouges	Cabernet Cortis
rouges	Cabernet Dorsa
rouges	Cabernet franc
rouges	Cabernet Jura
rouges	Cabernet Mytos
rouges	Cabernet Noir
rouges	Cabernet-Sauvignon
rouges	Cabertin
rouges	Cal 1-20
rouges	Cal 1-28
rouges	Carménère
rouges	Carminoir
rouges	Chambourcin
rouges	Dakapo
rouges	Divico
rouges	Dornfelder
rouges	Dunkelfelder
rouges	Galotta
rouges	Gamarello
rouges	Gamay
rouges	Léon Millot
rouges	Laurot
rouges	Malbec
rouges	Mara

rouges	Maréchal Foch
rouges	Merlot
rouges	Mondeuse noire
rouges	Pinot Meunier
rouges	Pinot Nova
rouges	Pinotin
rouges	Poulsard
rouges	Prior
rouges	Regent
rouges	Reichensteiner
rouges	St. Laurent
rouges	Syrah
rouges	VB 91-26-04
rouges	Zweigelt

blancs	Bianca
blancs	Bouvier
blancs	Cabernet blanc
blancs	Charmont
blancs	Divona
blancs	Elbling
blancs	Johanniter
blancs	Kerner
blancs	Muscaris
blancs	Muscat
blancs	Nobling
blancs	Plantscher
blancs	Räuschling
blancs	Reselle
blancs	Riesling
blancs	Sauvignac
blancs	Sauvitage
Blancs	Savagnin blanc
blancs	Sauvignon gris
blancs	Seyval
blancs	Solaris
blancs	Souvignier gris
blancs	Viognier

### **3) Lac de Bienne: teneurs minimales en sucre et limites de production**

#### **Limites de production**

1,2 kg/m <sup>2</sup>	Chasselas (Gutedel), Riesling-Silvaner (Müller-Thurgau; Riesling x Madeleine Royale)
1,0 kg/m <sup>2</sup>	Tous les autres variétés mentionnés précitée

#### **Teneurs minimales en sucre**

		<b>Variétés</b>
Catégorie 1	63°Oe	Chasselas (Gutedel)
Catégorie 2	66°Oe	Riesling-Silvaner (Müller-Thurgau; Madeleine Royale)
Catégorie 3	70°Oe	Elbling, Muscat, Nobling, Seyval, Räuschling, Reselle
Catégorie 4	74°Oe	Cabernet franc, Cabernet Sauvignon, Chambourcin, Dakapo, Dornfelder, Dunkelfelder, Gamay, Garanoir, Mondeuse noire, Plantscher (Blanscher, Blancher, Blanchier, Bordeaux blanc), Poulsard, Reichensteiner, Regent, Syrah, Zweigelt, Bianca, Charmont, Johanniter, Riesling, Sauvitage, Sylvaner, Viognier,
Catégorie 5	77°Oe	Pinot Noir (Blauburgunder), Blaufränkisch, Cabernet Cortis, Cabernet Dorsa, Cabernet Jura, Cabernet Cantor, Cabernet Carbon, Cabernet Carol, Cabernet Mytos, Cabernet Noir, Cabertin, Cal-1-20, Cal 1-28, Carménère, Gamarello, Carminoir, Diolinoir, Divico, Galotta, Gamaret, Laurot, Leon Millot, Mara, Malbec, Maréchal Foch, Merlot, Pinot Meunier, Pinot Nova, Pinotin, Prior, St. Laurent, VB 91-26-04 Bouvier, Cabernet blanc, Chardonnay, Divona, Muscaris, Pinot blanc (Weissburgunder), Pinot gris (Grauburgunder), Sauvignac, Sauvignon blanc, Sauvignon gris, Souvignier gris
Catégorie 6	81°Oe	Freisamer, Gewürztraminer, Kerner, Savagnin blanc, Solaris

#### **Edulcoration du vin**

L'édulcoration du vin est autorisée dans la mesure où les exigences fixées à l'annexe 9 de l'ordonnance du DFI sur les boissons sont respectées.

*Douanne, 31.3.2026*

---

*Michael Teutsch, Président  
Fédération des vignerons du lac de Bienne*

---

*Redegonda Magri Herceg, Secrétaire  
Fédération des vignerons du lac de Bienne*